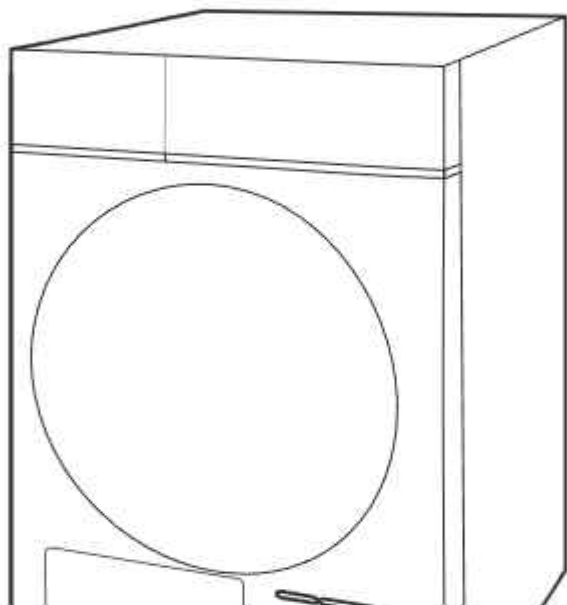


Instructions Manual  
Manual de Instrucciones  
Manual de Instruções



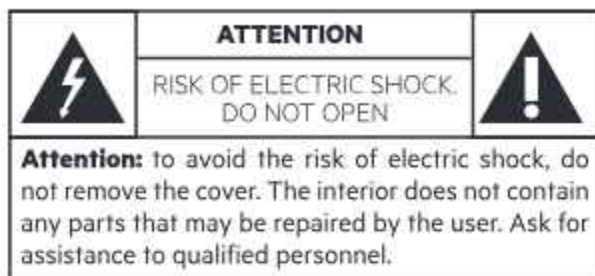
 **KUBO** HOME  
TUMBLE DRYER

KBDM9343HP

**INDEX**

<b>1. SAFETY INSTRUCTIONS</b>	<b>4</b>
1.1. Power Supply	4
1.2. Power Cord and Other Cables	4
1.3. Humidity and Water	5
1.4. Cleaning	5
1.5. General Precautions	5
<b>2. OPERATING INSTRUCTIONS</b>	<b>7</b>
2.1. Product Description	7
2.2. Using the Product	9
2.3. Maintenance	14
2.4. Troubleshooting	15
<b>3. TECHNICAL SPECIFICATIONS</b>	<b>16</b>
<b>4. POST-SALE SERVICE</b>	<b>17</b>
<b>5. ENVIRONMENTAL PROTECTION</b>	<b>17</b>

## 1. SAFETY INSTRUCTIONS



### Important Warnings

Before using your appliance read this instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- > It has fallen to the ground;
- > You notice any evidence of damage;
- > Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance may not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

### Assistance

**Be sure that, in case of malfunction, you take your appliance to a qualified technician for assistance.**

This appliance can be used by children from the age of 8 and by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities and/or lack of experience and knowledge if they have been given instructions on using the appliance safely and if they understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

These instructions are also available on [www.suporteworten.pt](http://www.suporteworten.pt)

### 1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case please consult the Customer Support Service.

### 1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Technical Support Service for replacement.

### 1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

### 1.4. Cleaning

- Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning.
- To clean the exterior of the product use a dry soft cloth only.

### 1.5. General Precautions

- Please follow the instructions in the user manual which help to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.
- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.
- This product is a class Category electrical appliance, and is only intended for drying textiles which have been washed with water in the household. Please pay ensure power is used safely during operation!
- A power source with reliable earthing must be used. By rule, the power supply must be earthed and not in contact with public infrastructure such as gas or water pipes etc. Ensure these different networks are identified and that they are non in contact with each other at any point.
- The maximum load of dry textile material which can be used in the appliance is 8 kilograms.
- The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with extra detergent before being dried in the tumble dryer.
- Items such as foam rubber (latex), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- The final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that they will not be

damaged.

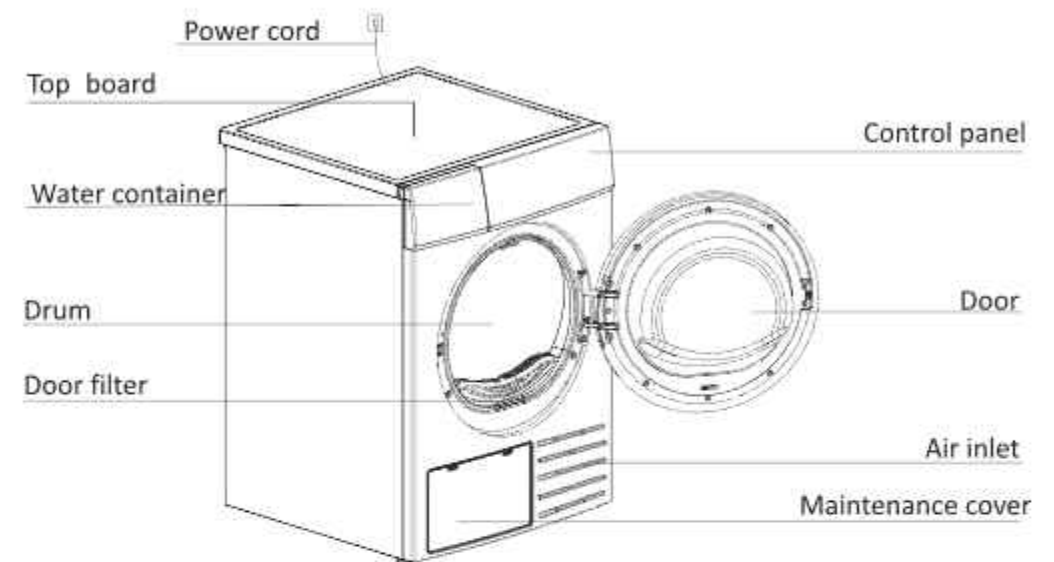
- The lint trap has to be cleaned frequently.
- Lint must not to be allowed to accumulate around the tumble dryer.
- Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliance burning other fuels, including open fires.

**WARNING: never turn off a tumble dryer before the end of the drying cycle, and if you do so for whatever reason, quickly remove and spread out all items so that the heat is dissipated.**

- The exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances which burn gas or other fuels.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge facing the tumble dryer, in such a way that the tumble dryer door cannot be fully opened.
- Keep pets away from this appliance.
- Items containing oil can ignite spontaneously, especially when exposed to sources of heat such as a tumble dryer. The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing items containing oil can prevent heat from escaping and pose a fire hazard.
- If fabrics that contain vegetable/cooking oil or hair care products must be placed in a tumble dryer, they should first be washed in hot water with extra detergent – this will reduce, but not eliminate, the risk.
- The appliance should not be overturned during normal use or maintenance.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
- This appliance can be used by children aged 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or who lack the necessary experience and knowledge provided they are supervised or have been given instruction concerning the use of the appliance in a safe way, and that they understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be done by children without supervision.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is for indoor use only.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- If the appliance appears abnormally hot, please immediately unplug it from the mains.
- The power cord must meet IEC standards and must be able to withstand the currents listed in the table below.

## 2. OPERATING INSTRUCTIONS

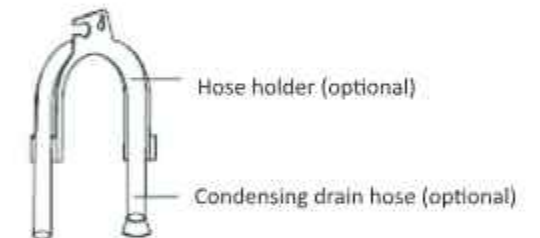
### 2.1. Product Description



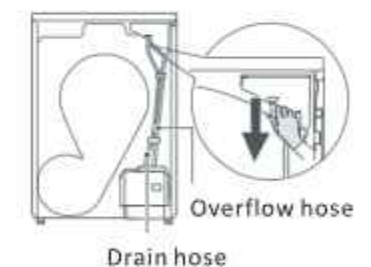
#### Accessories

The following parts are optional for specific models. If your dryer has the following parts, please install using the installation steps below.

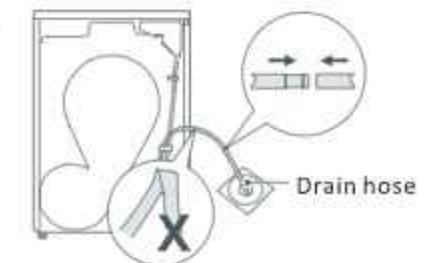
#### Installation steps:



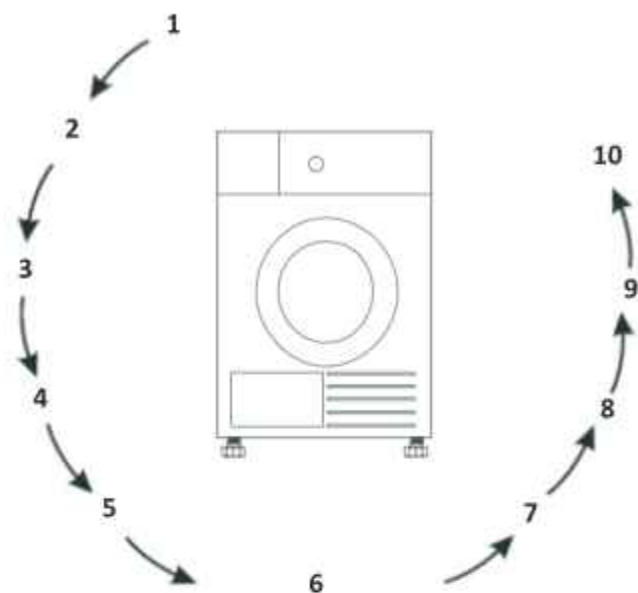
#### Step 1: Pull out the upper drain hose



#### Step 2: Put the external drain hose into the floor drain (be careful not to bend the external drain hose)

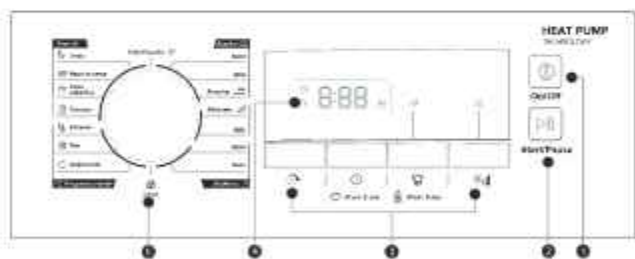


## Quick start



1. Check if the water condensation container and filters have been cleaned out
2. Open the door and load the laundry
3. Close the door
4. Plug in the power cord, press the [On/Off] button
5. Select the desired programme
6. Press the [Start/Pause] button
7. Remove the laundry when finished
8. Press the [On/Off] button
9. Clean the filters and empty the condensed water container
10. Unplug the power cord

## Control-panel description



- |  |  |
|--|--|
| <p><b>1 On/Off</b><br/>Product is switched on or off.</p> <p><b>2 Start/Pause</b><br/>Press the button to start or pause the drying cycle.</p> <p><b>3 Option</b><br/>These buttons are used for setting additional functions.</p> | <p><b>4 Display</b><br/>The display shows the setting, estimated program time remaining and status messages of your dryer.</p> <p><b>5 Programmes</b><br/>Different drying cycles can be selected according to the users need and the type of laundry to be dried.</p> |
|--|--|

## 2.2. Using the Product

### Dry Care Symbols

When using your dryer, please pay attention to whether or not the fabrics can be tumble dried and to the following symbols which may be present on your clothes:

Dry 	Normal 	Do not tumble dry 	Do not dry 
Line dry / hang to dry 	Drip dry 	Dry flat 	Dry in the shade 
Dry clean 	Do not dry clean 	Dry clean, any solvent 	Dry clean, hydrocarbon solvent only 

### Electric shock hazard

1. Do not unplug the appliance by pulling on the power cord. Pull the plug instead.
2. Please do not plug/unplug the mains plug with wet hands.
3. Do not damage the power cord and the power plug as this may pose a hazard.
1. Do not disassemble and install the dryer without instructions or supervision.
2. Do not stack this dryer on a washing machine without stacking kits. (if you wish to stack it on washing machine, please purchase the requisite parts and have them installed by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.)
3. Do not lean on the open dryer door.
4. Do not place any pyrotoxin on the dryer, such as the candle, electric cooker.

### Damage danger

1. Do not load the dryer beyond capacity.
2. Do not operate the dryer without the filter door and the filter base.
3. Do not dry the clothes before spinning them.
4. Do not expose the dryer directly to sunlight – for indoor use only.
5. Do not install the dryer in a damp or wet environment.
6. When cleaning or performing maintenance, please remember to disconnect the power plug and do not directly wash the dryer with water.

### Explosion danger

Please do not dry clothes with flammable substances such as coal, oil or alcohol as this may result in an explosion.

## Transport

Be cautious. Do not grasp any salient parts of the machine. The machine door cannot be used as a support during transport. If the dryer can't be transported in an upright position, it can be slanted at just under 30°.

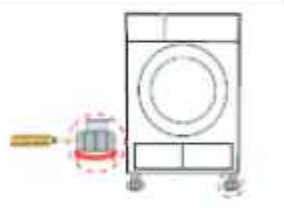
## Installation Position

1. For your convenience, it is recommended that the machine is positioned close to your washing machine.
2. The tumble dryer must be installed in a clean place, where dirt does not build up. Air must be able to circulate freely all around the appliance. Do not obstruct the frontal air inlet or the air intake grills at the back of the machine.
3. To keep noise and vibration to a minimum when the dryer is in use, it should be placed on a firm and level surface.
4. The feet must never be removed. Do not restrict the floor clearance through deep pile carpets, strips of wood or similar. This might cause heat built-up which will interfere with the appliance's operation.



## Ensuring the dryer is level

Once in its permanent operating position, check that the dryer is absolutely level with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet with a tool.



## Power Supply Connection

1. Make sure that the power supply voltage is the same as the electric specification of the dryer.
2. Do not connect the dryer to a power extension, a universal plug or socket.












## Warnings

**! Let the dryer stand for 2 hours after transport (KBDM9343HP only). Before first use, please use a piece of soft fabric to clean the inside of the drum.**

- a) Put some clean rags into the drum.
  - b) Plug in the power cord, press [On/Off].
  - c) Select the [Refresh] Programme, press the [Start/Pause] button.
  - d) After finishing this programme, please follow the "cleaning and routine maintenance" instructions (refer to page 16) to clean the filter door.
- ! During drying, the compressor and the water pump generate some noise which is entirely normal (KBDM9343HP only).

## Advice

1. Before drying, thoroughly spin the laundry in the washing machine. High spin speed can reduce the drying time and reduce energy consumption.
2. For a uniform drying result, sort the laundry according to fabric type and drying programme.
3. Before drying, please close zips, hooks and eyelets, do up any buttons, tie fabric belts, etc.
4. Do not over dry the clothes, because over dried clothes can easily get creases or shrink.
5. Do not dry articles containing rubber or similar elastic materials such as raincoats, bicycle covers, etc.
6. The door must only be opened after the drying programme is over. Do not open the door before the programme finishes to avoid scalding yourself with hot steam or on the drying machine itself.
7. Clean the lint filter and empty the condensed water container after each use to avoid extended drying time and additional energy consumption.
8. The reference weight of dry clothes

Mixed-fabric coats (about 800 g) 	Jacket (about 800 g, cotton) 	Jeans Trousers (about 800 g) 	Towel Quilts (about 900 g, cotton) 
Single Sheets (about 600 g, cotton) 	Work Clothes (upper and lower) (about 1120 g in cotton) 	Pyjamas (about 200 g) 	Long sleeve shirts (about 300g in cotton) 
Short sleeve shirts (about 180g in cotton) 	Underpants (about 70 g, cotton) 	Socks (about 50 g, mixed weave) 	

## Select the programme

1. Press the [On/Off] button. When the working state LED lights up, rotate the programme knob to select the desired programme.
2. Select the [Delay], or [Anti-Crease] functions for additional options.
3. Press the [Start/Pause] button.

### Start of the Programme

The drum will keep rotating after the start of the programme, and the working state LED will flash in sequence.

### Note:

Occasionally, the drum might suspend for about 40 seconds during the drying procedure, but the working state LED flashes normally. The dryer is automatically adjusted during this time and will continue operating.

## End of the Programme

1. The drum will stop turning after the end of the programme, the working state LED will stay lit and a buzzer will go off. The "Filter" and "Full" LEDs will remind the user to clean the filters and the condensed water container. The dryer will start the [Anti-crease] function if the user doesn't remove the load in time [refer to page 15]. Please press the [On/Off] button to cut off power and pull the plug out.

2. Deal with the problem according to the "Malfunction warnings and solutions", if there is an unexpected stop during the drying procedure and the dryer displays a warning signal [refer to page 18].

## Programme table

Programme		Max Load	Application/Properties
Cotton	Extra	8.0kg	For single or multi-layer cotton laundry to be dried completely for direct storage.
	ECO		For single or multi-layer cotton laundry to be dried completely for direct wear.
	Iron		For single layer cotton laundry to remain damp for ironing.
Delicate		1.0kg	For delicate laundry that is suitable for drying or laundry advised to be hand washed at low temperature.
Mix		3.5kg	For mixed fabrics from cotton and synthetics.
Synthetics	Extra	3.5kg	For thick or multi-layer synthetic fabrics to be dried completely.
	Base		To dry thin synthetic textiles, which are not ironed, such as easy care shirts, baby cloths or socks.
Wool		1.0kg	To refresh you wool items and make them more fresh and fluffy.
Special	Jeans	4.0kg	To dry jeans or leisure clothes that are spun at high speed in the washing machine.
	Bed Linen	4.0kg	To dry bed linen, bed sheets or other large items.
	Sports	3.0kg	To dry sportswear and thin fabrics from polyester, which are not ironed.
	Shirts	1.0kg	For easy care laundry, such as shirts and blouses equipped with anti-crease functionality to minimize the ironing effort. Place clothes loosely in the dryer. Once dried, remove quickly and hang it on a clothes hanger.
My Cycle		—	Define and save your favourite programme.
Time	Warm	—	To dry individual items or complete the drying process of multi-layer fabrics with different drying behavior, such as jackets, pillows or voluminous items. Min 10 min. to max. 150 min. (in 10 min. steps)
	Cool	—	To air items without heating. Min. 10 min to max. 30 min. (in 10 min. steps)
	Refresh	1.0kg	To refresh clothes kept at closed environment for a long time or to remove odors. Min. 20 min to max. 220 min. (in 10 min. steps)

### Note for Test Institutes:

1. ECO programme is used to assess the compliance with EU Regulation 2023/2533 and 2023/2534 for eco design and energy labelling, measured in accordance with EN 61121.
2. ECO programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton.

Model	Program	Capacity	Final moisture content	Drying Time [h:min]	Energy Consumption	Spin Speed
KBDM9343HP	ECO	8.0kg	0%	3:30	1.90kWh	1000rpm
		4.0kg	0%	2:05	1.10kWh	1000rpm
	Cotton Extra	8.0kg	-3%	3:50	2.10kWh	1000rpm
		4.0kg	-3%	2:25	1.25kWh	1000rpm
	Cotton Iron	8.0kg	12%	3:00	1.60kWh	1000rpm
		4.0kg	12%	1:35	0.85kWh	1000rpm
	Synthetics Extra	3.5kg	0%	1:10	0.70kWh	800rpm
	Synthetics Base	3.5kg	2%	1:00	0.60kWh	800rpm
	Wool	1.0kg	/	0:25	0.30kWh	/
	Delicate	1.0kg	0%	1:25	0.80kWh	800rpm

## Special drying functions

### 1. Instruction to Delay the drying procedure

To delay the drying programme 3h, 6h, 9h or 12h.

When the delayed programme starts, the time starts to decrease and the LED lights up.

Detailed steps

- (1) Load your laundry into the dryer and make sure the door is closed.
- (2) Press the [On/Off] button, then turn the programme selector knob and select the desired programme.
- (3) You can select the [Anti-Crease] function according to your needs.
- (4) Press the [Delay] button.
- (5) Continue to press the [Delay] to select the delay time.
- (6) After the [Start/Pause] button is pushed, the dryer is in operation. The drying procedure will automatically be performed when the delay time is over.
- (7) If you push the [Start/Pause] button again, the delay function will be paused.
- (8) If you want to cancel the "Delay" function, please press the [On/Off] button.

### 2. Instructions for the (Anti-Crease) function

At the end of the drying cycle, the anti-crease operation time is 30 minutes [default] or 120 minutes [selected].

The [Anti-Crease] LED shall light up when the anti-crease function is selected. This function prevents the laundry from becoming creased. The laundry can be removed during the anti-crease phase. With the exception of [Cool], [Refresh], [Warm 30'] and (Warm 60'), all the other programmes have this function.

### 3. Instructions for the (Child Lock) feature

- (1) This machine incorporates a special child safety lock, which can prevent children from carelessly pressing buttons or making a faulty operation.
- (2) When the dryer is operational, press the [Anti-Crease] and [Delay] buttons at the same time for over 3 seconds to start the child lock function. When the child lock function is set, the corresponding LED will be lit, and no button will work on the dryer except the [On/Off] button. Once the child lock is on, pressing the [Anti-Crease] and [Delay] buttons simultaneously for over 3 seconds will turn off the child lock function.

## 2.3. Maintenance

### Cleaning and routine maintenance

Empty the condensed water container

1. Hold and pull out the condensed water container with two hands;
2. Tilt the condensed water container, pour out the condensed water into a basin;
3. Install the condensed water container.



### WARNING:

1. Empty the condensed water container after each use. Any ongoing programme will be paused and the Full LED lit if the condensed water container is full during the drying process. After the container is emptied, the dryer can be restarted by pressing the [Start/Pause] button.
2. Do not drink the collected water.
3. Do not use the dryer without the condensed water container.

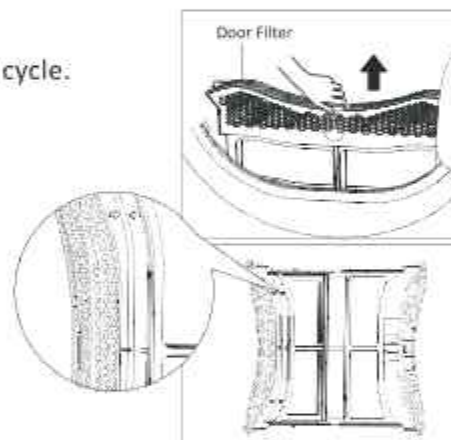
### Clean the filters

This dryer has a primary door lint filter.

Make sure you clean the door filter after each cycle.

### NOTE!

To ensure the double-layer filter can be closed smoothly, the arrows at both ends need to be aligned, and the middle slot and the rib need to be aligned.



### Clean the door filter

1. Open the door.
2. Take out the door filter.
3. Open the filter and remove the fluff on the filter. You can clean it in running water.
4. Dry the door filter thoroughly before installing it back.

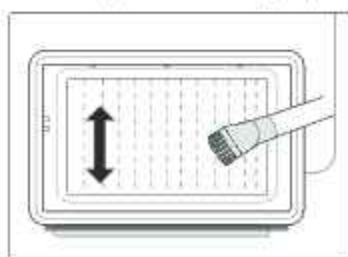
### NOTE!

Take notice of the correct orientation before to insert the door filter.

### Clean the heat exchanger

Do not touch the heat exchanger with your hand, which may cause an injury.

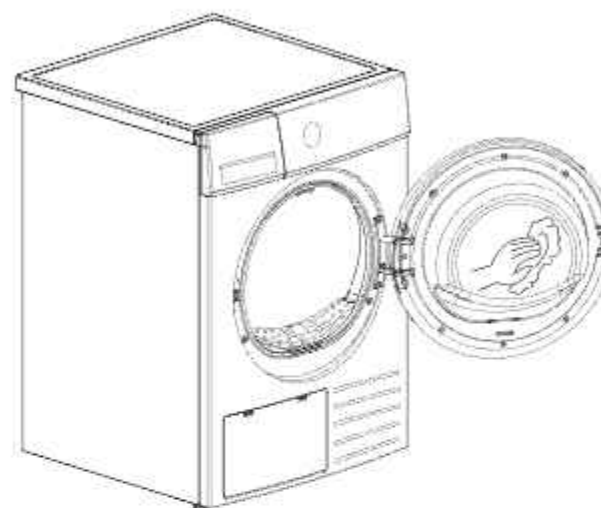
1. As necessary, approx. once every 3 months, remove the fluff from the heat exchanger using a vacuum cleaner with a dusting brush attached.
2. Clean the heat exchanger without applying any pressure. Otherwise the heat exchanger could be damaged. The dryer will not dry if the cooling fins are damaged or bent.



### Clean Tumble dryer

#### WARNING:

1. Disconnect the power cord before cleaning!
2. Clean the dryer with a wet cloth which is only damped by clean water.
3. Do not use solvents, abrasive cleaners, glass cleaners or all-purpose cleaners. These could damage plastic surfaces and other parts.
4. Please wear gloves when cleaning.



1. Prepare a wet cloth damped by clean water.
2. Clean the door, especially the inside window.
3. Clean the sealing around the door opening.
4. Clean the humidity sensor inside the drum.
5. Take out all the filters, clean the sealing and air flow openings.
6. Before starting the dryer, dry all parts with a soft cloth.

## 2.4. Troubleshooting

Many malfunctions and faults that might occur in daily operation can be easily remedied. Time and money will be saved because a service call won't be needed. The following guide may help you to find the reason for a malfunction and correct it.

Display	Reason	Solutions
"E32"	Humidity sensor error	Please contact your local service center if the problem occurs.
"E33"	Temperature sensor error	
"E82"	PCB communication error	

### Precautions

Only authorised technicians can carry out repairs.

Before you call customer service, please ensure you have tried to correctly identify the problem following the appropriate instructions.

A technician will charge you for advice, even during the warranty period.

Problem	Solution
• Working state LED not on	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the mains plug is connected.</li> <li>• Check the selected programme.</li> <li>• Check all the relevant fuses.</li> </ul>
• "Full" LED on permanently	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Empty the condensed water container.</li> <li>• If failure, check the condensation outlet hose.</li> </ul>
• Dryer does not start	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the start button is engaged.</li> <li>• Check the door is closed.</li> <li>• Check the programme is set.</li> </ul>
• Water is leaking	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ensure the dryer is level.</li> <li>• Clean the air condenser and the door seals.</li> </ul>
• Door opens by itself	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press door until it "clicks" into position.</li> <li>• Ensure the dryer is not overloaded.</li> </ul>
• Humidity in the room increases significantly	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ventilate room adequately.</li> <li>• Clean the cooling grill.</li> <li>• Ensure that the air condenser has been inserted.</li> </ul>
• Dry Level was not reached or the drying time is too long	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clean the lint filter and wash the condenser.</li> <li>• Empty the condensed water container.</li> <li>• Check water outlet.</li> <li>• Dryer installation too restricted.</li> <li>• Clean the moisture sensors.</li> <li>• Try the next Dry Level up or a Timer programme.</li> </ul>

If you cannot deal with the faulty by yourself and need help:

1. Press the [On/Off] button.
2. Pull out the mains plug and call the service centre.

### 3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply	220-240V~50Hz	<b>Note:</b> 1. The rated capacity is the maximum capacity, ensure that the dry weight of the clothes does not exceed the rated capacity each time they are loaded into the appliance. 2. Do not install the tumble dryer in a room when there is a risk of frost occurring. At temperatures around freezing point, the tumble dryer may not be able to operate properly. 3. There is a risk of damage if the condensed water is allowed to freeze in the pump, hoses and/or condensed water.
Rated input power	800 W	
Refrigerant	R290	
Ambient temperature	+2°C ~ +35°C	
Overall Size	600*595*845(mm)	
Rated Drying Capacity	8.0kg	
Net Weight	41kg	

Contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol.  
Hermetically sealed

#### Product datasheet

- Brand: KUBO
  - Model: KBDM9343HP
  - Rated capacity: 8kg
  - Dryer Type: Condenser
  - Energy efficiency class: E
  - Automatic or non-automatic: Automatic
- Energy consumption of the ECO programme

- Weighted energy consumption of the ECO programme at full and partial load (Etc): 1.29kWh
- Standard energy consumption of the ECO programme (SEc): 1.70kWh
- Energy consumption of the ECO programme at full load (Edry): 1.90kWh
- Energy consumption of the ECO programme at partial load (Edry,1/2): 1.10kWh
- Energy Efficiency Index (EEI): 75.9

Programme time of the ECO programme

- Weighted programme duration for the ECO programme (Tt): 145min
- Programme duration for the ECO programme at full load (Tdry): 210min
- Programme duration for the ECO programme at partial load (Tdry1/2): 125min
- Condensation efficiency class A (most efficient) to D (least efficient): D
- Average condensation efficiency of the ECO programme at full load (Cdry): 80%
- Average condensation efficiency of the ECO programme at partial load (Cdry1/2): 80%
- Weighted condensation efficiency for the ECO programme at full and partial load: 80%
- Acoustic airborne noise emission during the ECO programme: 65dB
- Power consumption in off mode (Po): 0.50W
- Power consumption in delay start (Pds): 4.00W
- Power consumption in standby mode (Psm) N/A
- Power consumption in 'standby mode' in condition of networked standby (Pnsm) N/A

Measured according to EN 61121 and EU Regulation 2023/2533, 2023/2534.  
Energy efficiency class on a scale from A (more efficient) to G (least efficient).

### 4. POST-SALE SERVICE

KUBO has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. **Worten Equipamentos para o Lar** provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

**WARNING: Any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.**

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

### 5. ENVIRONMENTAL PROTECTION

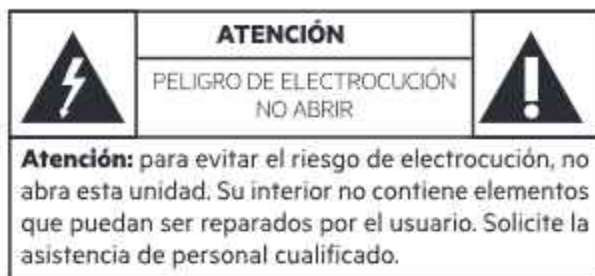
In order to protect the environment we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



**ÍNDICE**

<b>1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD</b>	<b>20</b>
1.1. Alimentación	20
1.2. Cable de alimentación y otros cables	21
1.3. Humedad y agua	21
1.4. Limpieza	21
1.5. Precauciones generales	21
<b>2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO</b>	<b>23</b>
2.1. Descripción del producto	23
2.2. Utilización del producto	25
2.3. Mantenimiento	30
2.4. Resolución de problemas	32
<b>3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS</b>	<b>33</b>
<b>4. SERVICIO POSVENTA</b>	<b>34</b>
<b>5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL</b>	<b>34</b>

## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



### Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- > Se ha caído al suelo;
- > Nota alguna señal de daño;
- > Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

**Asistencia:** En caso de avería, acuda a un servicio técnico cualificado.

Este aparato podrá ser utilizado por niños de ocho años o más y por personas con discapacidad física, sensorial o mental, o personas con falta de experiencia o conocimientos, siempre que cuenten con supervisión o se les haya proporcionado instrucciones para usar este aparato de un modo seguro, y entiendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Estas instrucciones también están disponibles en [www.suporteworten.pt](http://www.suporteworten.pt)

### 1.1. Alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

### 1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes.

Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados.

En su lugar, llévelo a un servicio técnico autorizado para que proceda a su sustitución.

### 1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

### 1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

### 1.5. Precauciones generales

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner en funcionamiento correctamente este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.
- Este producto es un aparato eléctrico de categoría de clase, y solamente está previsto para secar textiles que hayan sido lavados con agua en entornos domésticos. ¡Asegúrese de que la alimentación se utiliza con seguridad durante su funcionamiento!
- Debe utilizarse un suministro eléctrico con una conexión a tierra fiable. Por norma general, el suministro eléctrico debe estar conectado a tierra y no estar en contacto con una infraestructura pública como tuberías de gas o agua, etc. Asegúrese de que estas redes diferentes están identificadas y que no están en contacto entre sí en ningún punto.
- La carga máxima de material textil que puede utilizarse en el aparato es de 8 kg.
- No debe usar la secadora si se han utilizado productos químicos industriales para la limpieza.
- No seque prendas sin lavar en la secadora.
- Las prendas manchadas con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, trementina, ceras y removedores de cera se deben lavar en agua caliente con detergente adicional antes de introducirse en la secadora.
- No seque en la secadora artículos tales como goma espuma (látex), gorros de ducha, textiles impermeables, artículos de caucho y prendas o cojines con almohadillas de goma espuma.

- Los suavizantes o productos similares deben utilizarse conforme a las instrucciones de dichos productos.
- La parte final de un ciclo de la secadora ocurre sin calor (ciclo de enfriamiento) para garantizar que las prendas quedan a una temperatura que evite que resulten dañadas.
- Limpie con frecuencia el colector de pelusas.
- No deje que se acumule pelusa alrededor de la secadora.
- Proporcione una ventilación adecuada para evitar que los gases vuelvan a introducirse en la estancia provenientes de la quema de otros combustibles, incluidas las llamas abiertas.

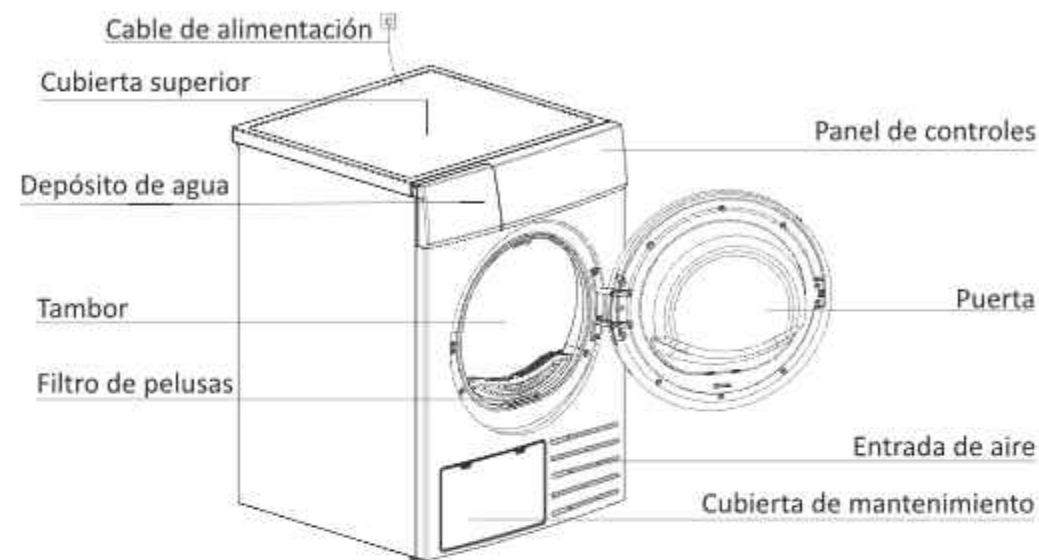
**ADVERTENCIA: nunca apague la secadora antes de que termine el ciclo de secado; si lo hace por cualquier motivo, retire inmediatamente todas las prendas y extiéndalas para disipar el calor.**

- El aire de escape no se debe descargar en un tubo que se utilice para la extracción de humo de aparatos que quemen gas u otros combustibles.
- No instale el aparato detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una con bisagras frente a la secadora, para permitir que la máquina se pueda abrir completamente.
- Mantenga las mascotas lejos del aparato.
- Las prendas que contengan aceite pueden prenderse fuego espontáneamente, especialmente cuando están expuestas a fuentes de calor como la secadora. Las prendas se calientan, causando una reacción de oxidación en el aceite. La oxidación genera a su vez calor, y este, si no puede escapar, hace que las prendas se puedan calentar hasta prenderse fuego. Amontonar, apilar o almacenar artículos que contengan aceite puede impedir que el calor se escape y originar un peligro de incendio.
- Si debe colocar en la secadora tejidos que contengan aceite de origen vegetal o de cocina, o productos para el cuidado del cabello, lávelas primero en agua caliente con detergente adicional. De esta forma, reducirá el riesgo, aunque no lo eliminará completamente.
- No vuelque el aparato durante su uso o mantenimiento normales.
- Quite todos los objetos de los bolsillos, como encendedores y cerillas.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de ocho años, y personas con discapacidad física, sensorial o mental, o que carezcan la experiencia y los conocimientos necesarios, siempre y cuando cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones referentes al uso del aparato de un modo seguro, y entienden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza o el mantenimiento del aparato sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas, para evitar riesgos.
- Este aparato únicamente ha sido diseñado para su uso en interiores.
- Las aberturas no deben quedar obstruidas por una alfombra.
- Los niños menores de tres años deben mantenerse alejados del aparato salvo que estén bajo supervisión constante.
- Si el aparato parece estar anormalmente caliente, desenchúfelo inmediatamente de la corriente.
- El cable de alimentación debe cumplir con las normas IEC y debe ser capaz de soportar las corrientes enumeradas en la siguiente tabla.

## 2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

### 2.1. Descripción del producto

#### Descripción de las piezas



#### Accesorios

Las siguientes piezas son opcionales para modelos específicos. Si su secadora posee las siguientes piezas, instálelas conforme a los siguientes pasos de instalación.

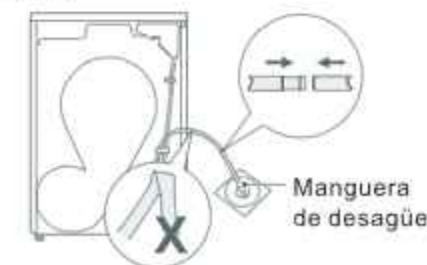


#### Pasos de instalación:

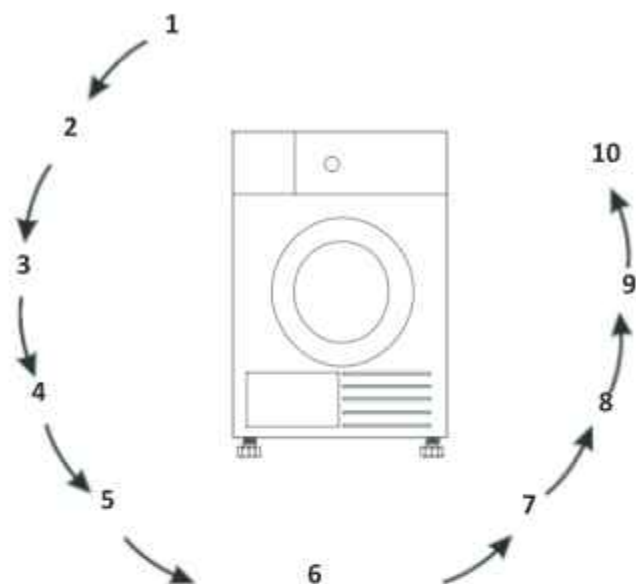
**Paso 1:** Extraiga la manguera de desagüe superior.



**Paso 2:** Coloque la manguera de desagüe externa en el desagüe del suelo (tenga cuidado de no doblar la manguera de desagüe externa)

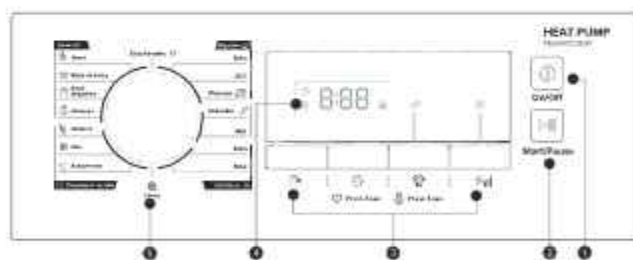


## Inicio rápido



1. Compruebe si el depósito de condensación de agua y los filtros están limpios
2. Abra la puerta y cargue la colada
3. Cierre la puerta
4. Enchufe el cable de alimentación y pulse el botón [Encendido/Apagado]
5. Seleccione el programa deseado
6. Pulse el botón [Inicio/Pausa]
7. Retire la colada cuando haya finalizado
8. Pulse el botón [Encendido/Apagado]
9. Limpie los filtros y vacíe el depósito de agua condensada
10. Desenchufe el cable de alimentación

## Descripción del panel de controles



- |  |   |
|--|---|
| <p><b>1 On/Off</b><br/>El producto está encendido o apagado.</p> <p><b>2 Start/Pause</b><br/>Presione el botón para iniciar o pausar el ciclo de secado.</p> <p><b>3 Opciones</b><br/>Estos botones se utilizan para configurar funciones adicionales.</p> | <p><b>4 Display</b><br/>La pantalla muestra la configuración, el tiempo restante estimado del programa y los mensajes de estado de su secadora.</p> <p><b>5 Programas</b><br/>Se pueden seleccionar diferentes ciclos de secado de acuerdo con las necesidades de los usuarios y el tipo de ropa a secar.</p> |
|--|---|

## 2.2. Utilización del producto

### Símbolos de secado

Cuando use la secadora, asegúrese de que los tejidos pueden secarse en este tipo de aparatos, y preste atención a los siguientes símbolos que pueden estar presentes en sus prendas:

Secado 	Normal 	No secar en secadora 	No puede secar 
Secar colgado 	Dejar escurrir 	Secar horizontalmente 	Secar a la sombra 
Lavado en seco 	No lavar en seco 	Lavado en seco, cualquier solvente 	Lavado en seco, solo con derivados del petróleo 

### Peligro de descarga eléctrica

1. No desconecte el aparato tirando del cable de alimentación. En su lugar, tire del enchufe.
2. No conecte o desconecte el enchufe de corriente con las manos húmedas.
3. No dañe el cable de alimentación y el enchufe, ya que podría suponer un peligro.
  1. No desmonte e instale la secadora sin instrucciones ni supervisión.
  2. No apile la secadora sobre una lavadora sin los kits de apilamiento (si desea apilarla sobre una lavadora, compre las piezas requeridas y solicite que sean instaladas por el fabricante, su agente de servicio o una persona cualificada similar a fin de evitar peligros).
  3. No deje la puerta de la secadora abierta.
  4. No coloque ninguna pirotóxina en la secadora, como una vela o una cocina eléctrica.

### Peligro de daños

1. No cargue la secadora por encima de su capacidad.
2. No ponga la secadora en funcionamiento sin la puerta y la base del filtro.
3. No seque las prendas antes de centrifugarlas.
4. No exponga la secadora directamente a la luz solar, solamente en interiores.
5. No instale la secadora en un entorno húmedo o mojado.
6. Cuando vaya a proceder a la limpieza o el mantenimiento, recuerde desconectar el enchufe de alimentación y no lave directamente la secadora con agua.

## Peligro de explosión

No seque la ropa con sustancias inflamables como carbón, aceite o alcohol, ya que podría ocasionar una explosión.

## Transporte

Tenga cuidado. No agarre ninguna pieza saliente de la máquina. La puerta de la máquina no puede utilizarse como soporte durante el transporte. Si la secadora no puede transportarse en posición vertical, puede inclinarse solo 30°.

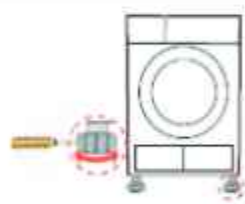
## Posición de instalación

1. Para su comodidad, se recomienda que la máquina esté colocada cerca de la lavadora.
2. La secadora debe instalarse en un lugar limpio, donde no se acumule la suciedad. Asimismo, debe circular aire libremente alrededor de todo el aparato. No obstruya la entrada de aire frontal ni las rejillas de entrada de aire de la parte posterior de la máquina.
3. Para mantener al mínimo el ruido y la vibración de la secadora durante su uso, deberá estar colocada sobre una superficie firme y nivelada.
4. Nunca retire las patas del aparato. No limite el espacio en el suelo mediante alfombras, tiras de madera o elementos similares, ya que podría causar un aumento del calor, lo que interferirá en el funcionamiento del aparato.



## Garantizar que la secadora está nivelada

Cuando se encuentre en su posición de funcionamiento permanente, compruebe que la secadora está efectivamente nivelada con ayuda de un nivel. En caso de no estarlo, ajuste las patas con ayuda de una herramienta.



## Conexión de la alimentación

1. Asegúrese de que la tensión de alimentación coincide con la especificación eléctrica de la secadora.
2. No conecte la secadora a un alargador, a una toma o a un enchufe universal.

## Advertencias

**! Deje la secadora dos horas sin usar después de su transporte (solo para el modelo KBDM9343HP).**

Antes de usarla por primera vez, utilice un trozo de tela suave para limpiar el interior del tambor.

a) Coloque algunos trapos limpios en el tambor.

b) Enchufe el cable de alimentación y pulse [Encendido/Apagado].

c) Seleccione el programa [Refrescar] , y pulse el botón [Inicio/Pausa].

d) Cuando este programa finalice, siga las instrucciones de «limpieza y mantenimiento de rutina» (consulte la página 16) para limpiar la puerta del filtro.

! Durante el secado, el compresor y la bomba de agua generan algo de ruido, pero es completamente normal (solo para el modelo KBDM9343HP).

## Consejo

1. Antes del secado, centrifugue a fondo la colada en la lavadora. Una alta velocidad de centrifugado puede reducir el tiempo de secado y el consumo de energía.
2. Para obtener un resultado de secado uniforme, divida la colada según el tipo de tejido y el programa de secado.
3. Antes del secado, cierre las cremalleras, ganchos, ojales y botones, ate los cinturones de tela, etc.
4. No seque en exceso la ropa, ya que podría ocasionar la formación de pliegues o arrugas.
5. No seque prendas que contengan goma o materiales elásticos similares, como impermeables, fundas de bicicleta, etc.
6. Abra la puerta solamente después de que haya terminado el programa de secado. No abra la puerta antes de que finalice el programa para evitar sufrir quemaduras con el vapor caliente o en la propia secadora.
7. Limpie el filtro de pelusas y vacíe el depósito de agua condensada después de cada uso para evitar tiempos de secado prolongados y un mayor consumo de energía.
8. Peso de referencia de la ropa seca

Abrigos de tejido mezclado (cerca de 800 g)	Chaqueta (cerca de 800 g, de algodón)	Vaqueros (cerca de 800 g)	Edredones y toallas (cerca de 900 g, de algodón)
Sábanas individuales (cerca de 600 g, algodón)	Uniformes (parte superior e inferior) (cerca de 1120 g, de algodón)	Pijamas (cerca de 200 g)	Camisetas de manga larga (cerca de 300 g, de algodón)
Camisetas de manga corta (cerca de 180 g, de algodón)	Ropa interior (cerca de 70 g, de algodón)	Calcetines (cerca de 50 g, de tejido mezclado)	

### Seleccionar el programa

1. Pulse el botón [Encendido/Apagado]. Cuando el LED de funcionamiento se encienda, gire el mando del programa para seleccionar el programa deseado.
2. Seleccione la función [Diferido] o [Antiarrugas] para obtener opciones adicionales.
3. Pulse el botón [Inicio/Pausa].

### Inicio del programa

El tambor seguirá girando tras el inicio del programa, y el LED de funcionamiento parpadeará en secuencias.

**Nota:** Ocasionalmente, el tambor puede quedar suspendido durante unos 40 segundos durante el proceso de secado, pero el LED de funcionamiento seguirá parpadeando normalmente. La secadora se ajusta automáticamente durante este tiempo y seguirá en marcha.

### Fin del programa

1. El tambor dejará de girar al final del programa, el LED de funcionamiento permanecerá encendido y sonará un pitido. Los LED de «Filtro» y «Lleno» recordarán al usuario que debe limpiar los filtros y vaciar el depósito de agua condensada. La secadora empezará la función [Antiarrugas] si el usuario no retira la carga en determinado tiempo (consulte la página 15). Pulse el botón de [Encendido/Apagado] para apagar la alimentación, y desenchufe el cable.
2. Intente solucionar el problema siguiendo las «Advertencias de funcionamiento incorrecto y soluciones», en caso de que el proceso de secado se detenga de forma imprevista y la secadora muestre una señal de advertencia (consulte la página 18).

### Tabla de programas

Programa		Máximo Carga	Aplicación/Propiedades
Algodón	Extra	8.0kg	Para ropa de algodón de una o varias capas que se seque completamente para almacenamiento directo.
	ECO		Para ropa de algodón de una o varias capas que se seque completamente para uso directo.
	Planchar		Para que la ropa de algodón de una sola capa permanezca húmeda para planchar.
Delicados		1.0kg	Para ropa delicada que es adecuada para secar o lavar. Se aconseja lavar a mano a baja temperatura.
Mix		3.5kg	Para tejidos mixtos de algodón y sintéticos.
Sintéticos	Extra	3.5kg	Para que los tejidos sintéticos gruesos o multicapa se sequen completamente.
	Base		Para secar textiles sintéticos finos, que no se planchan, como camisas de fácil cuidado, paños de bebé o calcetines.
Lanas		1.0kg	Para refrescar sus artículos de lana y hacerlos más frescos y peludo.
Especial	Jeans	4.0kg	Para secar jeans o ropa de ocio que se hilan a gran velocidad en el lavadora.
	Ropa de cama	4.0kg	Para secar ropa de cama, sábanas u otros artículos grandes.
	Rp. Deportiva	3.0kg	Para secar ropa deportiva y tejidos finos de poliéster, que son no planchado.

Especial	Camisas	1.0kg	Para facilitar el cuidado de la ropa, como camisas y blusas equipadas con Funcionalidad antiarrugas para minimizar el esfuerzo de planchado. Coloque la ropa holgadamente en la secadora. Una vez seco, retirar rápidamente y cuélgalo en una percha.
Mi ciclo		—	Define y guarda tu programa favorito.
Hora	Caliente	—	Para secar artículos individuales o completar el proceso de secado de Tejidos multicapa con diferente comportamiento de secado, como chaquetas, almohadas o artículos voluminosos. Min. 10 min. a máx. 150 min.(en 10 min.steps)
	Frio	—	Para ventilar los artículos sin calefacción. Min. 10 min a máx. 30 min.(en 10 pasos mínimos)
	Refrescar	1.0kg	Para refrescar la ropa mantenida en un ambiente cerrado durante mucho tiempo para eliminar olores. Min. 20 min a máx. 220 min.(en pasos de 10 min.)

Nota para los institutos de exámenes:

1. El programa ECO se utiliza para evaluar el cumplimiento de los Reglamentos de la UE 2023/2533 y 2023/2534 para el diseño ecológico y el etiquetado energético, medido de acuerdo con la norma EN 61121.
2. El programa ECO es adecuado para el secado de ropa húmeda normal de algodón y es el programa más eficiente en términos de consumo de energía para el algodón.

Modelo	Programa	Capacidad	Contenido de humedad final	Tiempo de secado [h:min]	Consumo de energía	Velocidad de centrifugado
KBDM9343HP	ECO	8.0kg	0%	3:30	1.90kWh	1000rpm
		4.0kg	0%	2:05	1.10kWh	1000rpm
	Algodón Extra	8.0kg	-3%	3:50	2.10kWh	1000rpm
		4.0kg	-3%	2:25	1.25kWh	1000rpm
	Plancha de algodón	8.0kg	12%	3:00	1.60kWh	1000rpm
		4.0kg	12%	1:35	0.85kWh	1000rpm
	Sintéticos Extra	3.5kg	0%	1:10	0.70kWh	800rpm
	Sintéticos Base	3.5kg	2%	1:00	0.60kWh	800rpm
	Lana	1.0kg	/	0:25	0.30kWh	/
	Delicado	1.0kg	0%	1:25	0.80kWh	800rpm

### Funciones especiales de secado

#### 1. Instrucción para diferir el proceso de secado

Para configurar el inicio diferido del programa de secado en 3, 6, 9 o 12 horas. Cuando el programa diferido se inicia, el tiempo empieza a reducirse y el LED enciende.

#### Pasos detallados

- (1) Cargue la colada en la secadora y asegúrese de que la puerta está cerrada.
- (2) Pulse el botón [Encendido/Apagado], y luego gire el mando selector de programa y seleccione el programa deseado.
- (3) Puede seleccionar la función [Antiarrugas] conforme a sus necesidades.
- (4) Pulse el botón [Diferido].
- (5) Siga pulsando el botón [Diferido] para seleccionar el tiempo diferido.
- (6) Tras pulsar el botón [Inicio/Pausa], la secadora está en funcionamiento. El procedimiento de secado se iniciará automáticamente cuando el tiempo diferido haya acabado.
- (7) Si vuelve a pulsar el botón de [Inicio/Pausa], la función de diferido se pone en pausa.
- (8) Si desea cancelar la función de «Diferido», pulse el botón [Encendido/Apagado].

## 2. Instrucciones para la función [Antiarrugas]

Al final del ciclo de secado, la duración de la función antiarrugas es de 30 minutos (por defecto) o 120 minutos (seleccionado).

La luz LED [Antiarrugas] se encenderá cuando se seleccione la función antiarrugas. Esta función evita que la colada quede arrugada. La colada puede retirarse durante la fase antiarrugas. Salvo los programas [Frio], [Refrescar], [Calentar 30 min] y [Calentar 60 min], todos los demás programas cuentan con esta función.

## 3. Instrucciones para la función [Bloqueo infantil]

Esta máquina incorpora un bloqueo de seguridad infantil especial, que puede evitar que los niños pulsen los botones accidentalmente o causen un funcionamiento incorrecto.

Cuando la secadora esté operativa, pulse los botones [Antiarrugas] y [Diferido] al mismo tiempo durante unos tres segundos para iniciar la función de bloqueo infantil. Cuando haya configurado la función de bloqueo infantil, la luz LED correspondiente se encenderá, y ningún botón funcionará en la secadora salvo el de [Encendido/ Apagado]. Cuando el bloqueo infantil esté encendido, pulse los botones [Antiarrugas] y [Diferido] simultáneamente durante unos tres segundos y desactivará la función de bloqueo infantil.

## 2.3. Mantenimiento

### Limpieza y mantenimiento de rutina

Vaciar el depósito de agua condensada

1. Sujete y extraiga el depósito de agua condensada con las dos manos;
2. Incline el depósito de agua condensada y vierta el agua condensada en un lavabo;
3. Instale el depósito de agua condensada.



### ADVERTENCIA:

1. Vacíe el depósito de agua condensada después de cada uso. Cualquier programa en curso se pondrá en pausa y la luz LED de lleno se encenderá si el depósito de agua condensada está lleno durante el proceso de secado. Tras vaciar el depósito, puede reiniciarse la secadora pulsando el botón [Inicio/Pausa].
2. No se beba el agua recogida.
3. No utilice la secadora sin el depósito de agua condensada.

### Limpieza de los filtros

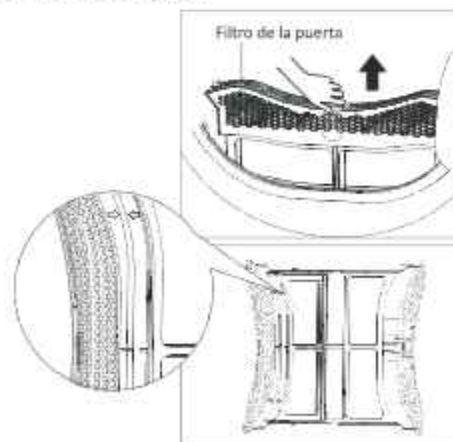
Esta secadora tiene un filtro de pelusa primario en la puerta. Asegúrese de limpiar el filtro de la puerta después de cada ciclo.

### ¡NOTA!

Para que el filtro de doble capa pueda cerrarse sin problemas, es necesario alinear las flechas de ambos extremos, así como la ranura central y la costilla.

### Limpieza del filtro de la puerta

1. Abra la puerta.
2. Saque el filtro de la puerta.
3. Abra el filtro y retire las pelusas del filtro. Puede limpiarlo en agua corriente.
4. Seque bien el filtro de la puerta antes de volver a instalarlo.



### ¡NOTA!

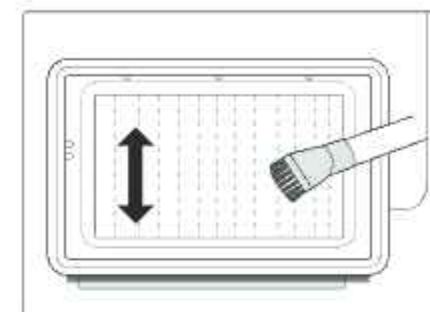
Tenga en cuenta la orientación correcta antes de insertar el filtro de la puerta.

### Limpieza del intercambiador de calor

#### ADVERTENCIA:

No toque el intercambiador de calor con la mano, podría ocasionarle lesiones.

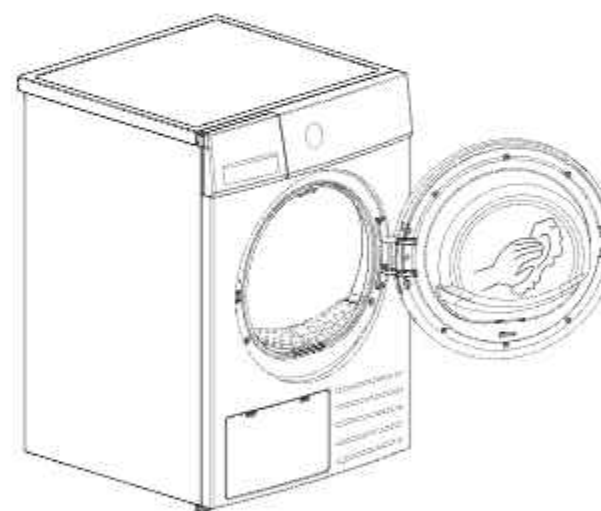
1. Retire la pelusa del intercambiador de calor cuando sea necesario, aprox. cada 3 meses, con un aspirador con cepillo para quitar el polvo.
2. No presione el intercambiador de calor al limpiarlo o podría dañarse y la secadora dejaría de funcionar si las aletas de refrigeración están dañadas o dobladas.



### Limpieza de la secadora

#### ADVERTENCIA:

1. Desconecte el cable de alimentación antes de limpiarla.
2. Limpie la secadora con un paño húmedo con agua limpia.
3. No utilice disolventes, limpiadores abrasivos, limpiacristales o limpiadores multiuso. Éstos podrían dañar las superficies de plástico y otras piezas.
4. Utilice guantes para la limpieza.



1. Prepare un paño húmedo con agua limpia.
2. Limpie la puerta, especialmente el interior.
3. Limpie la junta de goma alrededor de la apertura de la puerta.
4. Limpie el sensor de humedad del interior del tambor.
5. Saque todos los filtros, limpie el sellado y las aberturas de ventilación.
6. Antes de poner en marcha la secadora, seque todas las piezas con un paño suave.

## 2.4. Resolución de problemas

Muchas averías y fallos que pueden producirse en el funcionamiento diario tienen fácil solución. Se ahorrará tiempo y dinero porque no será necesario llamar al servicio técnico. La siguiente guía puede ayudarle a encontrar el motivo de una avería y a corregirla.

Display	Razón	Solución
"E32"	Error del sensor de humedad	Póngase en contacto con su centro de servicio local si se produce alguno de estos errores.
"E33"	Error del sensor de temperatura	
"E82"	Error de comunicación de la PCB	

### Precauciones

Las reparaciones solamente pueden ser realizadas por técnicos autorizados. Antes de llamar al servicio de atención al cliente, asegúrese de que ha intentado identificar correctamente el problema siguiendo las instrucciones adecuadas. Un técnico le cobrará por asesorarle, incluso durante el periodo de garantía.

Problema	Solución
La luz LED de funcionamiento no se enciende	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que el enchufe de corriente está conectado.</li> <li>• Compruebe el programa seleccionado.</li> <li>• Compruebe todos los fusibles relevantes.</li> </ul>
La luz LED de «Lleno» está permanentemente encendida	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vacíe el depósito de agua condensada.</li> <li>• Si continúa el fallo, compruebe la manguera de salida de la condensación.</li> </ul>
La secadora no se inicia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe si el botón de inicio está pulsado.</li> <li>• Verifique que la puerta está cerrada.</li> <li>• Compruebe que el programa está seleccionado.</li> </ul>
Hay pérdida de agua	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que la secadora esté nivelada.</li> <li>• Limpie el condensador de aire y las juntas de la puerta.</li> </ul>
La puerta se abre sola	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse la puerta hasta que haga «clic» en su posición.</li> <li>• Asegúrese de que la secadora no está sobrecargada.</li> </ul>
La humedad de la habitación aumenta significativamente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ventile la habitación correctamente.</li> <li>• Limpie la rejilla de refrigeración.</li> <li>• Asegúrese de que el condensador de aire está instalado.</li> </ul>

No se alcanzó el nivel de secado o la duración del secado es demasiado larga	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie el filtro de pelusas y lave el condensador.</li> <li>• Vacíe el depósito de agua condensada.</li> <li>• Compruebe la salida de agua.</li> <li>• La instalación de la secadora es demasiado restringida.</li> <li>• Limpie los sensores de humedad.</li> <li>• Intente aumentar al siguiente nivel de secado o un programa de temporizador.</li> </ul>
--	---

Si no puede solucionar la avería usted mismo y necesita ayuda:

1. Pulse el botón [Encendido/Apagado].
2. Desconecte el enchufe de la corriente y llame al servicio técnico.

## 3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Alimentación	220-240V~50Hz	<b>Nota:</b> 1. La capacidad nominal es la capacidad máxima, asegúrese de que el peso en seco de las prendas no supera la capacidad nominal en cada ocasión que se cargan al aparato. 2. No instale la secadora en una estancia cuando haya riesgo de que se produzcan heladas. A temperaturas cercanas al punto de congelación, es posible que la secadora no sea capaz de funcionar correctamente. 3. Hay riesgo de daños si el agua condensada se congela en la bomba, las mangueras o el depósito de agua condensada.
Potencia de entrada nominal	800 W	
Temperatura ambiente	R290	
Temperatura ambiente	+2°C ~ +35°C	
Tamaño total	600*595*845(mm)	
Capacidad nominal de secado:	8.0kg	
Peso neto	41kg	

### Ficha técnica del producto

- Marca: KUBO
- Modelo: KBDM9343HP
- Capacidad nominal: 8 kg
- Tipo de secadora: condensador
- Clase de eficiencia energética: E
- Automatic or non-automatic Automatic

#### Consumo de energía del programa ECO

- Consumo de energía ponderado del programa ECO a carga completa y parcial (Etc) 1.29kWh
- Consumo de energía estándar del programa ECO (SEc) 1.70kWh
- Consumo de energía del programa ECO a plena carga (Edry) 1.90kWh
- Consumo de energía del programa ECO a carga parcial (Edry,1/2) 1.10kWh
- Índice de Eficiencia Energética (IEE) 75.9

#### Horario del programa ECO

- Duración ponderada del programa ECO (Tt) 145min

- Duración del programa ECO a plena carga (Tdry): 210min
- Duración del programa ECO a carga parcial (Tdry1/2): 125min
- Eficiencia de condensación de clase A (más eficiente) a D (menos eficiente): D
- Eficiencia media de condensación del programa ECO a plena carga (Cdry): 80%
- Eficiencia media de condensación del programa ECO a carga parcial (Cdry1/2): 80%
- Eficiencia de condensación ponderada para el programa ECO a carga completa y parcial: 80%
- Emisión de ruido acústico aéreo durante el programa ECO: 65dB
- Consumo de energía en modo apagado (Po): 0.50W
- Consumo de energía en inicio diferido (Pds): 4.00W
- Consumo de energía en modo de espera (Psm) N/A
- Consumo de energía en 'modo de espera' en condición de espera en red (Pnsm) N/A

Medido según la norma EN 61121 y los Reglamentos UE 2023/2533, 2023/2534. Clase de eficiencia energética en una escala de la A (más eficiente) a la G (menos eficiente).

#### 4. SERVICIO POSVENTA

KUBO ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. **Worten Equipamentos para o Lar** ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

**ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.**

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

#### 5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

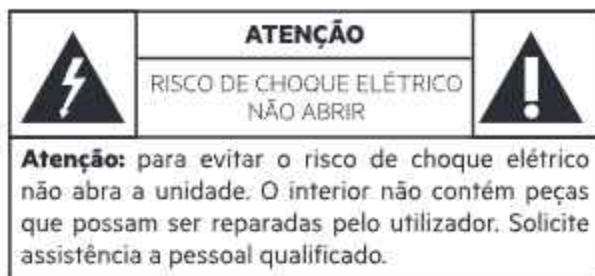
A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



**ÍNDICE**

<b>1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA</b>	<b>38</b>
1.1. Fonte de alimentação	38
1.2. Cabo de alimentação e outros cabos	39
1.3. Humidade e água	39
1.5. Precauções gerais	39
<b>2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO</b>	<b>41</b>
2.1. Descrição do produto	41
2.2. Utilização do produto	43
2.3. Manutenção	48
2.4. Resolução de problemas	49
<b>3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS</b>	<b>50</b>
<b>4. SERVIÇO PÓS-VENDA</b>	<b>51</b>
<b>5. PROTEÇÃO AMBIENTAL</b>	<b>51</b>

## 1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



### Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num sítio seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de pôr o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- > caiu ao chão;
- > notar algum vestígio de danos;
- > surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigos ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura minuciosa das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não serão abrangidas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

**Assistência:** Em caso de avaria, entregue o aparelho a um técnico de assistência qualificado.

Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou idade superior e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e/ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento caso tenham recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e caso percebam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Estas instruções também estão disponíveis em [www.suporteworten.pt](http://www.suporteworten.pt)

### 1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

### 1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiver danificado.

Leve-o a um posto de assistência técnica autorizado para que o substituam.

### 1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não permita que o aparelho fique molhado em nenhuma circunstância, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

### 1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e desligue a ficha da fonte de alimentação. Permita sempre que a unidade arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

Para limpar o exterior do produto, utilize apenas um pano seco e macio.

### 1.5. Precauções gerais

- Siga as instruções do manual de instruções; elas ajudam-no na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas. Guarde as instruções para consulta futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.
- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou se não for corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.
- Este produto é um eletrodoméstico elétrico com Categoria/classe, pelo que se destina apenas a secagem de tecidos que foram domesticamente lavados com água. Por favor, assegure-se de que a potência é utilizada com segurança durante a operação!
- Deve ser utilizada uma fonte de energia fiável com ligação à terra. Por regra, a fonte de alimentação deve ser ligada à terra e não deve estar em contacto com as infraestruturas públicas, como as condutas de gás ou de água, etc. Assegure-se de que estas diferentes redes são identificadas e que não estão em contacto umas com as outras em nenhum momento.
- A carga máxima de material têxtil seco que pode ser utilizado no aparelho é de 8 quilogramas.
- Não deve utilizar a máquina de secar se usar produtos químicos industriais para a limpeza.
- Não seque artigos por lavar na máquina de secar.
- Os artigos sujos com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, removedores de manchas, terebintina, ceras e removedores de cera devem ser lavados em água quente com detergente abundante antes de irem para o secador de roupa.
- Artigos como espuma de borracha (látex), toucas de banho, têxteis impermeáveis, artigos com borracha e roupas ou almofadas que incluam enchimento de espuma de borracha não devem ser postos no secador.

- Os amaciadores, ou produtos semelhantes, devem ser utilizados conforme especificado nas instruções do fabricante.
- A parte final de um ciclo do secador ocorre sem calor (ciclo de arrefecimento), de modo a garantir que os artigos ficam a uma temperatura ideal para que não se danifiquem.
- O filtro de ar deve ser limpo frequentemente.
- Não deve permitir que se acumule algodão em redor da máquina de secar roupa.
- Deve ser assegurada uma ventilação adequada, de forma a evitar o refluxo de gases para a divisão devido à queima de outros combustíveis pelo aparelho, incluindo fogueiras.

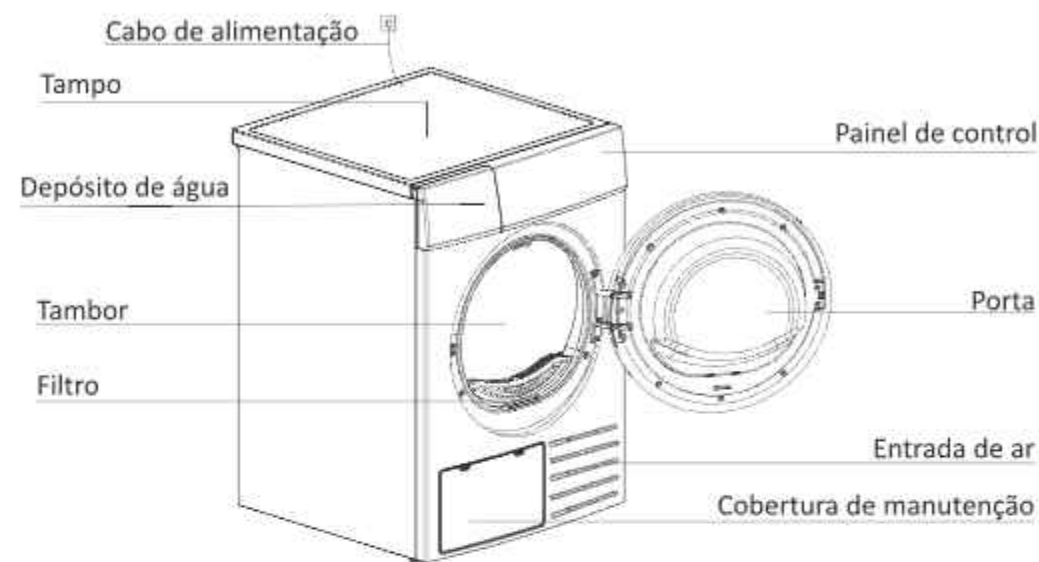
**AVISO: nunca desligue um secador de roupa antes do final do ciclo de secagem, e se o fizer por qualquer razão, retire e espalhe rapidamente todos os artigos de modo a que o calor se dissipe.**

- O ar extraído não deve ser descarregado para uma conduta que seja utilizada para exaustão de fumos de aparelhos que queimem gás ou outros combustíveis.
- O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta com fechadura, porta de correr ou porta com uma dobradiça virada para o secador, para que a porta da máquina de secar abra totalmente.
- Mantenha os animais de estimação longe deste aparelho.
- Os produtos que contenham petróleo podem inflamar espontaneamente, especialmente quando expostos a fontes de calor, como um secador de roupa. Os artigos aquecem, causando uma reação de oxidação no petróleo. A oxidação cria calor. Se o calor não puder escapar, os artigos poderão aquecer o suficiente para se incendiarem. Empilhar, amontoar ou armazenar artigos que contenham petróleo poderá evitar que o calor se dissipe, apresentando um risco de incêndio.
- Se tecidos sujos com produtos vegetais/óleo de cozinha ou produtos de cuidados capilares tiverem de ser colocados num secador de roupa, devem primeiro ser lavados em água quente com detergente abundante – isto reduzirá, mas não eliminará, o risco.
- O aparelho não deve ser virado durante condições normais de utilização ou manutenção.
- Remova todos os objetos dos bolsos, como isqueiros e fósforos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem a experiência e conhecimentos necessários, desde que sejam supervisionadas ou que tenham recebido instruções sobre o uso do aparelho de uma forma segura, e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Caso o cabo de alimentação esteja danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, pela assistência pós-venda ou por técnicos qualificados semelhantes, para evitar situações de perigo.
- Este aparelho destina-se a utilização apenas em espaços interiores.
- As aberturas não devem ser obstruídas por um tapete.
- As crianças menores de 3 anos devem ser mantidas longe do aparelho, a menos que sob supervisão constante.
- Se o aparelho parecer anormalmente quente, por favor desligue-o imediatamente da rede principal.
- O cabo de alimentação deve cumprir as normas IEC e deve ser capaz de suportar as correntes enumeradas na tabela abaixo.

## 2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

### 2.1. Descrição do produto

Descrição de Peças



### Acessórios

As seguintes peças são opcionais para modelos específicos.

Se a sua máquina tem as seguintes peças, instale seguindo as etapas de instalação enumeradas a seguir.

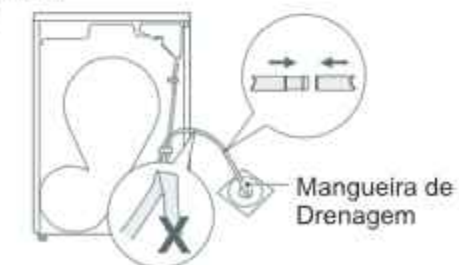


### Etapas de instalação:

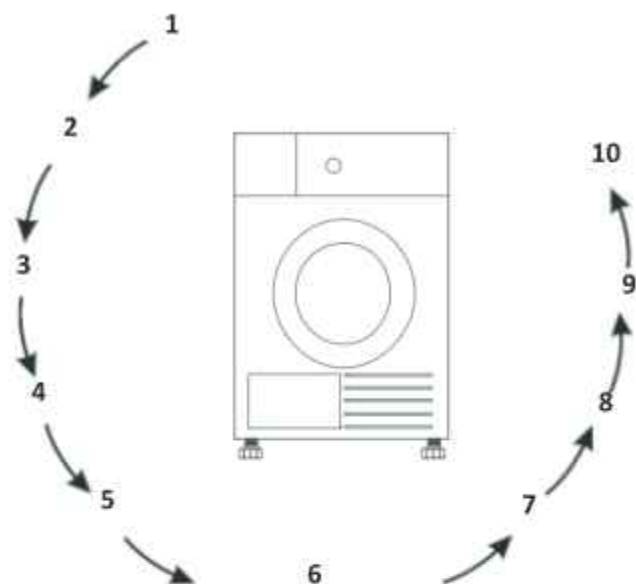
Etapa 1: Puxe a mangueira de drenagem superior



Etapa 2: Puxe a mangueira de drenagem externa para o ralo do piso (tenha cuidado para não dobrar a mangueira de drenagem externa)

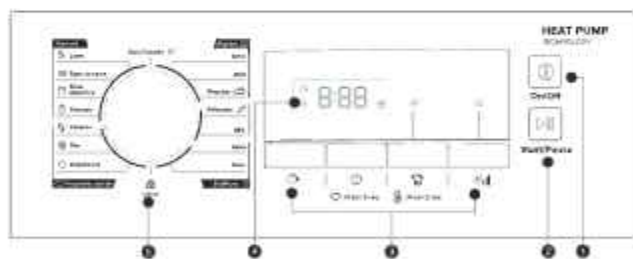


## Início rápido



1. Verifique se o recipiente de condensação de água e os filtros foram limpos
2. Abra a porta e carregue a roupa
3. Feche a porta
4. Ligue o cabo de alimentação, pressione o botão [On/Off]
5. Selecione o programa desejado
6. Pressione o botão [Start/Pause] [Iniciar/Suspender]
7. Retire a roupa quando terminar
8. Pressione o botão [On/Off] [Ligar/Desligar]
9. Limpe os filtros e esvazie o recipiente de água de condensação
10. Desligue o cabo de alimentação

## Descrição do painel de controlo



- 1 On/Off**  
 Ligar ou desligar o produto.
- 2 Start/Pause**  
 Pressione o botão para iniciar ou pausar o ciclo de secagem.
- 3 Opções**  
 Estes botões utilizam-se para configurar funções adicionais.
- 4 Display**  
 O ecrã mostra a configuração, tempo restante estimado do programa e as mensagens de status da secadora.
- 5 Programas**  
 Podem seleccionar-se diferentes ciclos de secagem de acordo com as necessidades dos utilizados e o tipo de roupa a secar.

## 2.2. Utilização do produto

Ao usar o seu secador, por favor tenha atenção se os tecidos podem ser secados e aos seguintes símbolos que podem estar presentes na sua roupa:

Secar 	Normal 	No secar na máquina de secar 	Não secar 
Secar no estendal / pendurar para secar 	Secar sem torcer 	Secar na horizontal 	Secar à sombra 
Limpeza a seco 	Não efetuar limpeza a seco 	Limpeza a seco, qualquer solvente 	Limpeza a seco, apenas solventes de hidratos 

## Risco de choque elétrico

1. Não desligue o aparelho puxando pelo cabo de alimentação. Puxe antes pela ficha.
2. Por favor não ligue/desligue a ficha com as mãos molhadas.
3. Não danifique o cabo de alimentação nem a ficha de alimentação, pois tal pode representar um perigo.
1. Não desmonte nem instale a máquina de secar sem instruções ou supervisão.
2. Não instale este secador por cima de uma máquina de lavar roupa sem kits de empilhamento. (se quiser empilhá-lo na máquina de lavar roupa, adquira as peças necessárias para serem instaladas pelo fabricante, agente de assistência ou técnico qualificado, a fim de evitar situações de perigo.)
3. Não se incline sobre a porta aberta do secador.
4. Não coloque qualquer pirotóxina sobre o secador, como velas ou fogões elétricos.

## Perigo de danos

1. Não carregue o secador além da sua capacidade.
2. Não utilize o secador sem o filtro da porta e a base do filtro.
3. Não seque as roupas antes de as centrifugar.
4. Não exponha o secador diretamente à luz solar – apenas para uso em espaços interiores.
5. Não instale o secador num ambiente húmido ou molhado.
6. Ao limpar ou realizar a manutenção, por favor, lembre-se de desligar a ficha e não lavar diretamente o secador com água.

## Perigo de explosão

Por favor não seque roupas com substâncias inflamáveis, tais como carvão, óleo ou álcool, pois isto pode resultar numa explosão.

## Transporte

Tenha cuidado. Não agarre nas partes salientes da máquina. A porta da máquina não pode ser usada como suporte durante o transporte. Se o secador não puder ser transportado numa posição vertical, poderá inclinar-se até 30°.

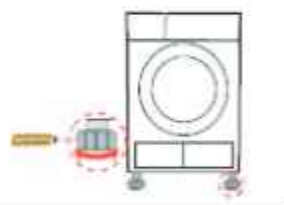
## Posição de Instalação

1. Para a sua conveniência, recomenda-se que a máquina fique posicionada perto da sua máquina de lavar.
2. A máquina de secar deve ser instalada num lugar limpo, onde não haja acumulação de sujidade. O ar deve poder circular livremente em volta do aparelho. Não obstrua a entrada de ar frontal ou as grades da entrada de ar na parte traseira da máquina.
3. Para manter minimizar o ruído e a vibração, quando o secador estiver em funcionamento deve ser colocado numa superfície firme e nivelada.
4. Os pés nunca devem ser removidos. Não limite a distância ao chão através de tapetes grossos, tiras de madeira ou semelhante. Tal poderá causar acumulação de calor, o que irá interferir com o funcionamento do aparelho.



## Garantizar que la secadora está nivelada

Uma vez na sua posição de funcionamento permanente, verifique se o secador está absolutamente nivelado com o auxílio de um nível de bolha. Se não estiver, ajuste os pés com uma ferramenta.



## Ligação da Fonte de Alimentação

1. Certifique-se de que a tensão de fonte de alimentação é igual à especificação elétrica do secador.
2. Não ligue o secador a uma extensão elétrica, adaptador ou tomada universal.

## Avisos

**! Deixe o secador repousar por 2 horas após o transporte (apenas KBDM9343HP).**  
**Antes da primeira utilização, por favor limpe o interior do tambor com um pedaço de tecido macio.**

- a) Coloque alguns panos limpos no tambor.
  - b) Ligue o cabo de alimentação, pressione [On/Off].
  - c) Selecione o programa [Refresh], pressione o botão [Start/Pause].
  - d) Depois de terminar este programa, siga as instruções de "limpeza e manutenção de rotina" (consulte a página 16) para limpar o filtro.
- ! Durante a secagem, o compressor e a bomba de água geram algum ruído, o que é perfeitamente normal (apenas KBDM9343HP).

## Conselhos

1. Antes da secagem, centrifugue completamente a roupa na máquina de lavar. Uma velocidade de rotação elevada poderá reduzir o tempo de secagem e reduzir o consumo de energia.
2. Para um resultado de secagem uniforme, separe a roupa de acordo com o tipo de tecido e programa de secagem.
3. Antes da secagem, por favor feche fechos éclair, presilhas e molas, aperte todos os botões, ate cintos de tecido, etc.
4. Não seque demasiado a roupa, uma vez que pode facilmente vincar.
5. Não seque artigos que contenham borracha ou materiais elásticos semelhantes, como capas de chuva, capas de bicicleta, etc.
6. A porta só pode ser aberta após o final do programa de secagem. Não abra a porta antes de o programa terminar para evitar queimar-se com o vapor quente ou na própria máquina.
7. Limpe o filtro de ar e esvazie o recipiente de água de condensação após cada uso para evitar tempos prolongados de secagem e consumo de energia adicional.
8. O peso de referência das peças de roupa secas

Abrigos de tecido mezclado (cerca de 800 g)	Chaqueta (cerca de 800 g, de algodón)	Vaqueros (cerca de 800 g)	Edredones y toallas (cerca de 900 g, de algodón)
Sábanas individuales (cerca de 600 g, algodón)	Uniformes (parte superior e inferior) (cerca de 1120 g, de algodón)	Pijamas (cerca de 200 g)	Camisetas de manga larga (cerca de 300 g, de algodón)
Camisetas de manga corta (cerca de 180 g, de algodón)	Ropa interior (cerca de 70 g, de algodón)	Calcetines (cerca de 50 g, de tejido mezclado)	

## Selecione o programa

1. Pressione o botão [On/Off]. Quando o LED de estado de funcionamento acender, rode o seletor de programas para selecionar o programa desejado.
2. Selecione as funções [Delay] ou [Anti-Crease] para opções adicionais.
3. Pressione o botão [Start/Pause].

### Início do Programa

O tambor continuará a girar após o início do programa, e o LED de estado de funcionamento piscará sequencialmente.

#### Nota:

Ocasionalmente, o tambor poderá parar durante cerca de 40 segundos durante a secagem, mas o LED de estado de funcionamento irá piscar normalmente. O secador ajusta-se automaticamente durante este tempo e continuará a funcionar.

### Fim do Programa

1. O tambor para de girar após o término do programa, o LED de estado de funcionamento permanecerá aceso e ouvir-se-á um sinal sonoro. Os LEDs "Filter" [Filtro] e "Full" [Cheio] alertam o utilizador para limpar os filtros e o recipiente de água de condensação. O secador iniciará a função [Anti-crease] se o utilizador não remover a carga a tempo (consulte a página 15). Por favor, pressione o botão [On/Off] para cortar a energia e puxe pela ficha.

2. Trate do problema de acordo com os "Avisos de avaria e soluções", se houver uma demora inesperada durante o processo de secagem e o secador exibir um sinal de aviso (consulte a página 18).

### Tabela de Programas

Programa	Carga máxima	Aplicação/Propriedades	Atraso	Time (Tempo)
Algodão	Extra	Para roupa de algodão de uma ou várias camadas a secar completamente para armazenamento directo.	Y	N
	ECO	Para que a roupa de algodão de uma ou várias camadas seja completamente seca para desgaste directo.		
	Engomar	Para que a roupa de algodão de camada única permaneça húmida para engomar.		
Delicados	1,0kg	Para roupa delicada que é adequada para secar ou roupa aconselhada para ser lavada à mão a baixa temperatura.	Y	N
Mix	3,5kg	Para tecidos mistos de algodão e sintéticos.	Y	N
Sintéticos	Extra	Para tecidos sintéticos espessos ou multicamadas a secar completamente.	Y	N
	Base	Secar tecidos sintéticos finos, que não são passados a ferro, como camisas de cuidado fácil, panos de bebé ou meias.		
Lãs	1,0kg	Para refrescar artigos de lã e torná-los mais frescos e fofos.	Y	N
Especial	Jeans	4,0kg	Y	N
	Roupa de cama	4,0kg		
	Rp. Desportiva	3,0kg		
	Camisas	1,0kg		
Ciclo Favorito	—	Definir e guardar o seu programa preferido.	Y	—
Programas rápidos	Quente	—	Y	Y

Programas rápidos	Frio	—	Para arejar artigos sem aquecimento. Min. 10 min. a máx. 30 min. (em passos de 10 min.)	Y	Y
	Arejar	1,0kg	Para refrescar roupas mantidas em ambiente fechado durante muito tempo ou para remover odores. Min. 20 min. a máx. 220 min. (em passos de 10 min.)		

Nota para Institutos de Teste:

1.O programa ECO é utilizado para avaliar a conformidade com os Regulamentos (CE) n.º 2023/2533 e 2023/2534 relativos à conceção ecológica e à rotulagem energética, medidos de acordo com a norma EN 61121.

2.O programa ECO é adequado para a secagem de roupa normal de algodão húmido e é o programa mais eficiente em termos de consumo de energia para o algodão.

Modelo	Programação	Capacidade	Teor de humidade final	Tempo de secagem [h:min]	Consumo de Energia	Velocidade de rotação
KBDM9343HP	ECO	8.0kg	0%	3:30	1.90kWh	1000rpm
		4.0kg	0%	2:05	1.10kWh	1000rpm
	Algodão Extra	8.0kg	-3%	3:50	2.10kWh	1000rpm
		4.0kg	-3%	2:25	1.25kWh	1000rpm
	Ferro de algodão	8.0kg	12%	3:00	1.60kWh	1000rpm
		4.0kg	12%	1:35	0.85kWh	1000rpm
	Sintéticos Extra	3.5kg	0%	1:10	0.70kWh	800rpm
	Sintéticos Base	3.5kg	2%	1:00	0.60kWh	800rpm
	Lãs	1.0kg	/	0:25	0.30kWh	/
	Delicados	1.0kg	0%	1:25	0.80kWh	800rpm

### Funções especiais de secagem

Instrução para Retardar o processo de secagem

Para retardar o programa de secagem 3h, 6h, 9h ou 12h.

Quando o programa retardado inicia, o tempo começa a decrescer e o LED acende.

#### Detalhe das etapas

- (1) Carregue a sua roupa no secador e certifique-se de que a porta está fechada.
- (2) Pressione botão [On/Off], e rode o seletor de programas para definir o programa desejado.
- (3) Pode seleccionar a função [Anti-Crease] de acordo com as suas necessidades.
- (4) Pressione o botão [Delay].
- (5) Continue a pressionar o botão [Delay] para seleccionar o tempo de retardamento.
- (6) Após pressionar o botão [Start/Pause], o secador fica a funcionar. O processo de secagem será executado automaticamente quando o tempo de retardamento acabar.
- (7) Se carregar no botão [Start/Pause] novamente, a função de retardamento será suspensa.
- (8) Se quiser cancelar a função "Delay", por favor, pressione o botão [On/Off].

#### Instruções para a função [Anti-Crease]

No final do ciclo de secagem, o tempo de funcionamento antirugas é de 30 minutos (padrão) ou 120 minutos (seleccionado).

O LED [Anti-Crease] iluminar-se-á quando a função antirugas é seleccionada. Esta função impede que a roupa fique vincada. A roupa pode ser retirada durante a fase antirugas. À exceção de [Cool], [Refresh], [Warm 30'] e [Warm 60'], todos os outros programas têm esta função.

### 3. Instruções para a função [Child Lock] [Bloqueio Infantil]

(1) Esta máquina incorpora um bloqueio de segurança infantil especial, que impede que as crianças carreguem nos botões ou manuseiem a máquina incorretamente.

(2) Quando o secador está em funcionamento, pressione os botões [Anti-Crease] e [Delay] ao mesmo tempo por mais de 3 segundos para iniciar a função de bloqueio infantil. Quando a função de bloqueio infantil estiver definida, o LED correspondente acende e nenhum botão funcionará no secador, exceto o botão [On/Off]. Quando o bloqueio infantil estiver ligado, carregar nos botões [Anti-Crease] e [Delay] simultaneamente por mais de 3 segundos irá desligar a função.

### 2.3. Manutenção

#### Limpeza e manutenção de rotina

Esvazie o recipiente da água de condensação

1. Segure e puxe o recipiente da água de condensação com as duas mãos;
2. Incline o recipiente da água de condensação e deite a água fora;
3. Instale o recipiente da água de condensação.



#### AVISO:

1. Esvazie o recipiente da água de condensação após cada utilização. Qualquer programa em curso será suspenso e o LED "Full" ficará aceso se o recipiente da água de condensação ficar cheio durante o processo de secagem. Após esvaziar o recipiente, o secador poderá ser reiniciado pressionando o botão [Start/Pause].

2. Não beba a água recolhida.

3. Não utilize o secador sem o recipiente da água de condensação.

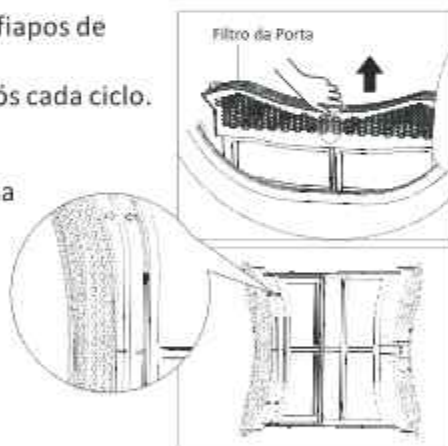
#### Limpeza dos filtros

Esta máquina de secar roupa tem um filtro de fiapos de porta primária.

Certifique-se de que limpa o filtro da porta após cada ciclo.

#### NOTA!

Para garantir que o filtro de camada dupla possa ser fechado suavemente, não só as setas em ambos as extremidades precisam de estar alinhadas, mas também o meio e a costela.



#### Limpeza do Filtro da Porta

1. Abra a porta.
2. Retire o filtro da porta.
3. Abra o filtro e retire a penugem do filtro, pode limpá-lo em água corrente.
4. Sequê bem o filtro antes de instalar-lo de volta.

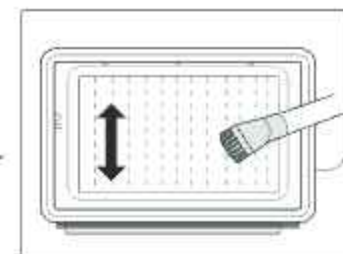
#### NOTA!

Tome a nota da orientação correta antes de inserir o filtro da porta.

#### Limpe o permutador de calor

**Não toque no permutador de calor com a mão, que pode causar o ferimento.**

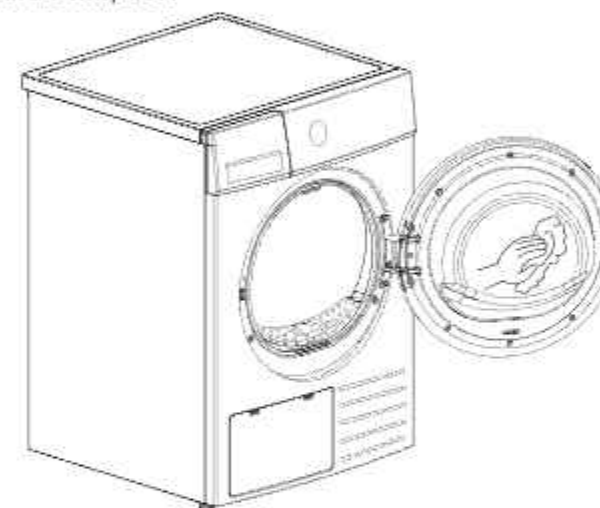
1. Se necessário, aprox. uma vez a cada 3 meses, retire a penugem do calor trocador usando um aspirador com uma escova de pó acoplada.
2. Limpe o permutador de calor sem aplicar qualquer pressão. Caso contrário, o permutador pode ser danificado. A máquina não seca se as aletas de arrefecimento estiverem danificadas ou dobradas.



#### Limpeza da máquina de secar

#### AVISO:

1. Desligar o cabo de alimentação antes da limpeza.
2. Limpar a máquina de secar com um pano húmido e água limpa.
3. Não utilizar solventes, produtos de limpeza abrasivos, produtos de limpeza para vidros ou produtos de limpeza "lava tudo". Estas podem danificar superfícies plásticas e outras partes.
4. Usar luvas para a limpeza.



1. Preparar um pano húmido com água limpa.
2. Limpar a porta, especialmente o interior.
3. Limpar o vedante de borracha à volta da abertura da porta.
4. Limpar o sensor de humidade no interior do tambor.
5. Remover todos os filtros, limpar a vedação e as aberturas de ventilação.
6. Antes de iniciar a secagem, secar todas as peças com um pano macio.

#### 2.4. Resolução de problemas

Muitas falhas e disfunções que podem ocorrer no funcionamento diário podem ser facilmente resolvidas. Poupará tempo e dinheiro porque não há necessidade de chamar um técnico de serviço. O guia seguinte pode ajudá-lo a encontrar o motivo de um mau funcionamento e a corrigi-lo.

Display	Motivo	Solução
"E32"	Erro do sensor de humidade	Contacte o seu centro de serviço local se algum destes erros ocorrer.
"E33"	Erro do sensor de temperatura	
"E82"	Erro de comunicação PCB	

4. Limpe o filtro após cada utilização para evitar a acumulação de algodão dentro do secador.

### Precauções

Apenas técnicos autorizados podem efetuar reparações.

Antes de contactar a assistência técnica, certifique-se de que tentou identificar corretamente o problema, seguindo as instruções adequadas.

Um técnico irá cobrar-lhe pelo aconselhamento, mesmo durante o período de garantia.

Problema	Solução
LED de estado de funcionamento apagado	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se a ficha de alimentação está ligada.</li> <li>• Verifique o programa selecionado.</li> <li>• Verifique todos os fusíveis relevantes.</li> </ul>
LED "Full" aceso permanentemente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esvazie o recipiente da água de condensação.</li> <li>• Se não resultar, verifique a mangueira de saída da condensação.</li> </ul>
O secador não funciona	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se o botão Start está pressionado.</li> <li>• Verifique se a porta está fechada.</li> <li>• Verifique se o programa está definido.</li> </ul>
Água está a vaziar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assegure-se de que o secador está nivelado.</li> <li>• Limpe o condensador do ar e os vedantes da porta.</li> </ul>
A porta abre sozinha	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pressione a porta até se fixar na posição.</li> <li>• Assegure-se de que o secador não está sobrecarregado.</li> </ul>
A humidade na divisão aumenta significativamente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ventile adequadamente a divisão.</li> <li>• Limpe a grelha de arrefecimento.</li> <li>• Assegure-se de que o condensador de ar foi introduzido.</li> </ul>
O Nível de Secagem não foi alcançado ou o tempo de secagem é muito longo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpe o filtro de ar e lave o condensador.</li> <li>• Esvazie o recipiente da água de condensação.</li> <li>• Verifique a saída de água.</li> <li>• Instalação do secador muito restrita.</li> <li>• Limpe os sensores de humidade.</li> <li>• Tente o Nível de Secagem seguinte ou um Programa de temporizador.</li> </ul>

Se não conseguir resolver a avaria por conta própria e necessitar de ajuda:

1. Pressione o botão [On/Off]

2. Retire a ficha da tomada e contacte o centro de apoio técnico.

### 3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Alimentação	220-240V~50Hz	<b>Nota:</b> 1. A capacidade nominal é a capacidade máxima, assegure-se de que o peso seco das roupas não excede a capacidade nominal de cada vez que são introduzidas no aparelho. 2. Não instale a máquina de secar numa divisão onde exista o risco de ocorrência de congelação. A temperaturas próximas do ponto de congelação, o secador poderá não funcionar corretamente. 3. Existe um risco de danos, se a água condensada congelar na bomba, nas mangueiras e/ou no recipiente da água de condensação.
Potência de entrada nominal	800 W	
Temperatura ambiente	R290	
Temperatura ambiente	+2°C ~ +35°C	
Dimensões totais	600*595*845(mm)	
Capacidade Nominal de Secagem	8.0kg	
Peso líquido	41kg	

### Ficha do produto

- Marca: KUBO
- Modelo: KBDM9343HP
- Capacidade nominal: 8 kg
- Tipo de Secador: Condensador
- Classe de eficiência energética: E

- Automático ou não-automático: Automático

Consumo de energia do programa ECO

- Consumo ponderado de energia do programa ECO em carga total e parcial (Etc): 1.29kWh
- Consumo energético padrão do programa ECO (SEc): 1.70kWh
- Consumo de energia do programa ECO a plena carga (Edry): 1.90kWh
- Consumo de energia do programa ECO em carga parcial (Edry,1/2): 1.10kWh
- Índice de Eficiência Energética (EEI): 75.9

Tempo de programa do programa ECO

- Duração ponderada do programa ECO (Tt): 145min
- Duração do programa ECO a plena carga (Tdry): 210min
- Duração do programa ECO em carga parcial (Tdry1/2): 125min
- Classe de eficiência de condensação A (mais eficiente) a D (menos eficiente): D
- Eficiência média de condensação do programa ECO a plena carga (Cdry): 80%
- Eficiência média de condensação do programa ECO em carga parcial (Cdry1/2): 80%
- Eficiência de condensação ponderada para o programa ECO em carga total e parcial: 80%
- Emissão acústica de ruído aéreo durante o programa ECO: 65dB
- Consumo de energia em modo desligado (Po): 0.50W
- Consumo de energia no arranque tardio (Pds): 4.00W
- Consumo de energia em modo de espera (Psm) N/A
- Consumo de energia em 'modo de espera' em estado de espera em rede (Psm) N/A

Medido de acordo com a EN 61121 e o Regulamento UE 2023/2533, 2023/2534. Classe de eficiência energética numa escala de A (mais eficiente) a G (menos eficiente).

### 4. SERVIÇO PÓS-VENTA

A KUBO concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho – risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 2 anos a partir da data de compra do aparelho.

**AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.**

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

### 5. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, uma vez desmontado por uma empresa especializada. Respeite a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.







Imported, produced and distributed by | Importado, producido y distribuido por  
Importado, producido e distribuido por

Worten equipamentos p/ Lar S.A.  
Lugar de Espido, Via Norte, Maia  
4470-177, Maia, Portugal  
[info@beckenhome.com](mailto:info@beckenhome.com)